

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ



ԱՐՄԵՆ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

պապումական գիրք. թեկնածու, ՀԱԻ

ՏԱԹԵՎ ԳՅՈՒՂԻ Ս. ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԵՎ ՆՐԱ ՎԻՍԱԳՐԵՐԸ

ՀՀ Սյունիքի մարզի Տաթեւ գյուղում եւ շրջակայքում մեծաթիվ են միջնադարյան հուշարձանները, որոնցից են համանուն վանքն իր պարսպակից շինություններով ու ձիթհանով, Որոտանի կիրճում գտնվող Մեծ անապատը, ներկայումս խոնարհված Տումբալանց¹ Ս. Աստվածածին եկեղեցին, կամուրջը, գյուղամիջյան քարավանատունը, Ս. Մինաս եկեղեցին, աղբյուր-հուշարձանը եւ այլն: Սույն հոդվածում քննության են դրվում գյուղի Ս. Մինաս² եռանավ բազիլիկ եկեղեցու (նկ. 1-2) եւ շրջակա գերեզմանոցի վիմագրերը, որոնք ուսումնասիրողների կողմից ցարդ պատշաճ ուշադրության չեն արժանացել:

1646 թ. կառուցված Ս. Մինաս եկեղեցու վերաբերյալ մատենագրական վկայությունները սուղ են: Երվանդ Լալայանի հաղորդմամբ. «Գիւղի արեւելեան կողմում, մի փոքրիկ տափարակի վրայ գտնուի է Ս. Մինաս անունով եկեղեցին, փոքրիկ գմբէթով. շինուած է արքայաշ քարերով, ձեղունը կամարակապ է եւ հանգչում չորս սիւների վրա»³: Եկեղեցու կառուցման ժամանակի

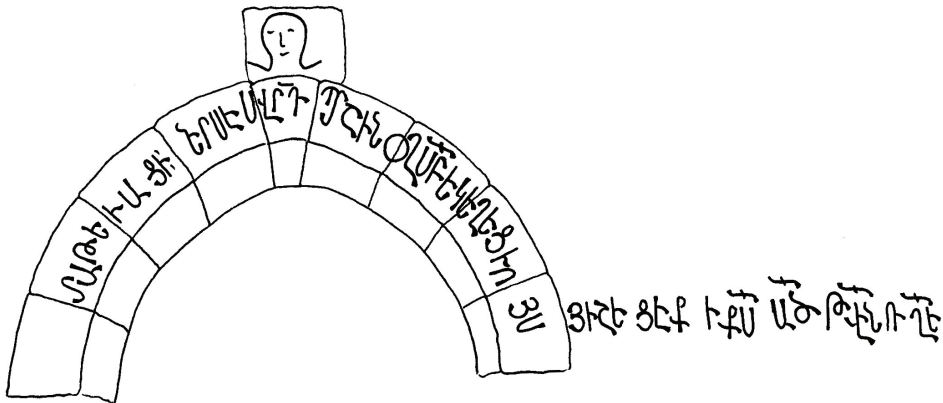
¹ Վիմագրագետ Սեդրակ Բարխուդարյանն այսպես է կոչում Տաթեւի վանքից հարավ՝ ձորի հակառակ կողմում առկա ավերակ եկեղեցու եւ խաչքարի գտնվելու վայրը (ԴՀՎ, արակ II, Գորիսի, Սիսիանի եւ Ղափանի շրջաններ, կազմեց՝ Ս. Գ. Բարխուդարյան, Երեւան, 1960, էջ 33): Աղբյուրներում այն հիշատակվում է նաեւ Տամալեկ, Տամալեք անվանաձեւերով, որը Թ.-Ժ. դդ. պատկանել է Տաթեւի վանքին (ՀՀՇՏԲ, հտ. Ե., Երեւան, 2001, էջ 23):

² Տաթեւի շրջակա բնակավայրերում (Խոզնավար, Հարժիս, Տաթեւ, Տանձատափ եւ այլն)՝ ԺԷ.-ԺԸ. դդ. կառուցված մի շարք եկեղեցիներ կրում են Ս. Մինասի անունը. մի երեսույթ, որը հատուկ լուսաբանման կարիք ունի:

³ Ե. Լալայան, Սիսիան. նիւթեր ապագայ ուսումնասիրութեան համար, ԱՀ, գիրք Գ., Թիֆլիս, 1898, էջ 145:

եւ նախաձեռնողի մասին տեղեկությունները քաղում ենք հուշարձանի հարավային պատին՝ դռան բարավորի կամարին եւ պատուհանի աջակողմում առկա նույնօրինակ արձանագրություններից: Այդ վիմագրերից մեկին առաջինն անդրադարձել է Ե. Լալայանը, ապա դրանք տեղ են գտել վիմագրագետ Սեդրակ Բարխուդարյանի կազմած «Դիվան հայ վիմագրության» երկրորդ պրակում: Ներկա հրատարակությունը վիմագրերի վերծանություններին կցում ենք նորովի արված գրչանկար եւ լուսանկար, ապա՝ ծանոթագրություն:

1. Ս. ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑԻ. հարավային մուտքի կամարին, արտաքուստ, միատող.



ՏԱԹԵԻԱՑԻ ՆԵՐՍԷՍ ՎԱՂԱՐԴԱՊԵՏ, ՇԻՆՈՂ ՍԲ ԵԿԵՂԵՑՈՅՍ, ՅԻՇԵՑԻՔ Ի ՔՍ ԱԾ, ԹՎԻՆ ՌՂԵ. (1646)⁴:

2. Ս. ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑԻ. հարավային պատին, լուսամուտի աջակողմում, արտաքուստ, միատող.



ՏԱԹԵԻԱՑԻ ՆԵՐՍԷՍ ՎԱՂԱՐԴԱՊԵՏ, ՇԻՆՈՂ ՍԲ ԵԿԵՂԵՑՈՅՍ, ՅԻՇԵՑԻՔ Ի ՔՍ, ԹՎԻՆ ՌՂԵ. (1646)⁵:

⁴ Ե. Լալայան, նշվ. աշխ., էջ 145, ԴՀՎ, պրակ II, էջ 34, արձ. 66. Ս. Պողոսյան, Տաթևի համառոտ պատմություն, Երևան, 2011, էջ 32:

⁵ ԴՀՎ, պրակ II, էջ 34, արձ. 66:

ՄՄ լուսանկարների ֆոնդի Հ⁶ 170, 1659 թվակիր գրչագրի հիշատակարանում Յոհան գրիչը տեղեկություններ է հաղորդում նաեւ Տաթեւ գյուղի եկեղեցին կառուցող հանգուցյալ զույգ վարդապետների մասին՝ ընթերցողներից խնդրելով նրանց հիշել եւ ողորմի ասել. «...միով ողորմեսցին եւ լիաբերան ձայնիս յիշեցէք, զիոգինն հանգուցեալ առ Քրիստոս սրբազան վարդապետացն մերոց՝ Ներսիսի եւ Պետրոսի, որ բազում երկամբք եւ պէսպէս նեղութեամբ շինեցին եւ յօրինեալ կառուցին զշքեղազարդ եկեղեցին Տաթեւոյ բնիկ գեղջն իրեանց եւ ինքեանք ի տես երիտասարդութեան վախճանեալք առ Տէր գնացին, անասելի կոծով եւ ողորմելի տեսական, որքս եւ անտրեւունչս զմեզ թողլով յետ ինքեանց մնացեալս»⁶: Հիշատակարանի շարունակություններ նաեւ պարզում է, որ նշյալ վարդապետներից հետո Տաթեւի վանքի ու անապատի առաջնորդի եւ վերակացուի պաշտոնն ստանձնել է «քաջ րաբունի» տեր Արիստակես վարդապետը, որի պաշտոնավարումը գրիչը որակում է իբրեւ «...ի միսթարութիւն անձին եւ ի արուեստս վշտացելոց սրտից...»⁷: Ի դեպ, Զաքարիա Ագուլեցու հաղորդմամբ՝ Արիստակես վարդապետը վախճանվել է 1669 թ. դեկտեմբերին եւ հանգչում է Տաթեւի Մեծ անապատի Ս. Աստվածածին եկեղեցու գավթում⁸: Չափածո տապանագրում մահվան թվականը 1670-ն է, ուր նա բնութագրվում է իբրեւ մենաստանի առաջնորդ ու եկեղեցին կառուցող:

Վերոնշյալ վարդապետներից Պետրոսի մասին հավելյալ տեղեկություն մեզ հայտնի չէ, մինչդեռ վիճաբերում երկիցս վկայված Ներսես Տաթեւացին, որը հիշատակված է իբրեւ «շինող» եկեղեցու, թաղված է Տաթեւի վանքում, ըստ տեղագիրների՝ գավթի երկրորդ սյան մոտ: Գավթի-սրահը, ինչպես եւ՝ հին գավթի տեղում ժԹ. դարավերջին կառուցված եռահարկ զանգակատունը, ցավոք, ավերվել են Սյունիքի՝ 1931 թ. երկրաշարժից, իսկ տապանաքարը ներկայում տեղում չէ: Բարեբախտաբար, Սարգիս Զալալյանցի, Ղեւոնդ Ալիշանի, ապա նաեւ՝ Ե. Լալայանի համապատասխան աշխատություններում տեղ է գտել նաեւ Ներսես

⁶ Հայերեն ձեռագրերի ԺԷ. դարի հիշատակարաններ, հտ. Գ., կազմեց՝ Վ. Հակոբյան, Երեւան, 1984, էջ 887:

⁷ Անդ, էջ 888:

⁸ Օրագրության մեջ Զաքարիա Ագուլեցին նկարագրում է «Ագուլաց առաջնորդ» Պետրոս վարդապետի հետ կատարած իր ուխտագնացությունը Հայիծորի, Տաթեւի եւ Ծնեների (Շինուհայր) անապատներ: Տաթեւի անապատի առնչությամբ նա վկայում է հետեւյալը. «Սորայ հայրն է Արիստակես վարդապետն: Սորայ ունէր Հ. (70) կրօնատու մարդ: Այս անապատիս եկեղեցին դէռ ես կիսակատար էր: Քանզի առաջ ուրիշ տէղ ին բնակեալ... այս Ը. (8) տարի այ, որ եկել ան այս տէղս: Շատ աշխատանք արաւ այս Արիստակես վարդապետն այս տէղիս...» («Զաքարիա Ագուլեցու Որագրությունը», Յերեվան, 1938, էջ 75-76, 87):

վարդապետի չափածո տապանագիրը, որոնցից եւ օգտվել է Ս. Բարխուդարյանը.

Ի յայս տապան քնարանի,
կայ հանգուցեալ նշխար մեծի
Ներսեսի ըաբունեաց պետի
Եւ եպիսկոպոսի Սինեաց նահանգի.
Գոլով տեղեալ Տաթեւացի
Եւ եկեղեցւոյ շինողի,
եղեւ փոխեալ ի կենաց աստի,
Ռձ-երրորդ (1651) թուի, յիշեցէք⁹:

Տապանագրից դատելով՝ Ներսեսը ոչ միայն տեղի շինարար վարդապետներից է, այլև ժամանակի ուսյալ ու բազմիմաց անձանցից մեկը, ինչի մասին է վկայում նրան բնութագրող «ըաբունեաց պետ» (ուսուցչապետ) արտահայտությունը: Այն, որ դեռևս զարգացած միջնադարից Տաթևի վանքը հռչակված էր իր բարձրագույն դպրոց-մատենադարանով, հայտնի իրողություն է: Տեղի գիտակրթական կյանքն, ըստ էության, չարունակվել է նաև անվանի աստվածաբան-փիլիսոփաներ Հովհան Որոտնեցուց (1315-1386 թթ.) եւ Գրիգոր Տաթեւացուց (1346-1409 թթ.) հետո, որոնց արժանի հետնորդներից մեկն էլ, թերեւս, Ներսես Տաթեւացին է:

Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի հաղորդմամբ՝ Սյունյաց եպիսկոպոսներից Ներսես Տաթեւացին «արար բազում ուղղութիւնս եւ բարեկարգութիւնս եկեղեցական եւ քաղաքական, եւ շինեաց արեւմտեան կողմի խուցսն եւ գերեւարացսն (պարշ-գամբ - Ա. Հ.), եւ զեկեղեցին ի գեղջ իրում»¹⁰: Կարծում ենք, որ մեզ հաջողվեց միեւնոյն Ներսեսի անունը գտնել նաև ՄՄ Հ^ր 774 երեք տարբեր ձեռագրերից բաղկացած «Ժողովածոյ»-ի գրչության հիշատակարանում, որտեղ նա վկայված է իբրեւ նվիրակ Քյոթահիայի (Գոթահիա) եւ ձեռագրի ստացող. «Ի թվին ՌՃ. (1651) ամին Փիլիպպոս կաթողիկոսի հրամանսս եկաւ Գոթահիա Տաթեւացի Ներսէս վարդապետն նրիդակ եւ երես, որ առ Աստուած փոխեալ էր Աստուածարուր քահանայն, եւ տեսեալ զայս գիրքս, ցանկացաւ... եւ մեք այլ զնորս ինդիրքն ոչ դարձուցաք յերս, այլ գրեցաք մեծաւ ջանիս վասն մեր իորն խաթերն եւ շնորհեցաք իւրենն»¹¹:

⁹ Սարգիս արք. Զալալեանց, Ճանապարհորդութիւն ի Մեծն Հայաստան, մասն Բ., Տփլիս, 1858, էջ 301. Ղեւոնդ Ալիշան, Սիսական. տեղագրութիւն Սինեաց աշխարհի, Վենետիկ, 1893, էջ 237-238, ծնթ. 1. Ե. Լալայեան, նշվ. աշխ., էջ 143, ԴՀՎ, պրակ II, էջ 36, արձ. 75:

¹⁰ Հ. Ղեւոնդ Ալիշան, Սիսական, էջ 236:

¹¹ ՄՅՀՁ, հ. Գ., կազմեց՝ Օ. Եգանեան, Երեւան, 2007, էջ 671. տե՛ս նաեւ Հայերեն ձեռագրերի ԺԷ. դարի հիշատակարաններ, հտ. Գ., էջ 429:

Այն, որ Ներսեսը Փիլիպոս Ա. Աղբակեցի (1632-1655 թթ.) կաթողիկոսի աշակերտներից էր կամ Մաղաքիա արք. Օրմանյանի բնորոշմամբ՝ «Հետեւորդ վարդապետներէն»¹² մեկը, պարզվում է նաեւ Անկյուրիայի (Գաղատիա) Կարմիր վանքի Հ^ար 77 «Հաւաքածոյ» գրչագրի մի չափածո հիշատակարանից, որը վերաբերում է Երուսաղեմի ժողովի մասնակիցներին: Ինչպես հիշատակարանում է նշված, ժողովի գլուխ կարգված էր «վերադիտող մեծի Իջման Միածնին» Փիլիպոս կաթողիկոսը, որի հետ եկած վարդապետները. «...էին ամենեքեան աշակերտք նորին, Դաւիթ եւ ի Բարսեղ Շաւր քաղաքացիքն, եւ Ներսէս կոչեցեալն Տաթեւացին»¹³: Հիշատակարանում երկու թվական է նշված, նախ՝ 1654, ապա 1652, մինչդեռ Ներսես Տաթեւացին, ըստ տապանագրի՝ վախճանվել է 1651 թ.: Ժամանակային նման տարբերությունը, թերեւս, պետք է պայմանավորել տոմարական տարատեսակ հաշվարկների հետ կամ տապանագրի թվականը ժամանակին ճիշտ չեն ընդօրինակել:

Ս. Մինաս եկեղեցու վիմագրերից մեկում վկայված է նաեւ Ներսես վարդապետի եղբայր տեր Գրիգորի անունը:

3. Ս. ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑԻ. հարավային դռան աջակողմում, 3 տող.

ԵՐՄԵՍ Վ[Ա]ՐԴԱՊԵՏԻ
/ ԵՂԲ[Ա]ՅՐ ՏՐ ԳՐԻԳՈՐ,
ՅԻ/ՇԵՑԻՔ Ի ԲՍ,
ՌՃԻԴ. (1675):

ԵՐՄԵՍ Վ[Ա]ՐԴԱՊԵՏԻ
/ ԵՂԲ[Ա]ՅՐ ՏՐ ԳՐԻԳՈՐ,
ՅԻ/ՇԵՑԻՔ Ի ԲՍ,
ՌՃԻԴ. (1675):

Վիմագրում հիշատակված Ներսես վարդապետն, ըստ ամենայնի, համանուն Տաթեւացին է: ՄՄ Հ^ար 7882 «Աւետարան»-ի 1676 թվակիր հիշատակարանում կարդում ենք վիմագրում վկայված միեւնույն Գրիգոր քահանայի անունը, որը ձեռագիրը կարդացողներից կամ ընդօրինակողներից խնդրում է աղոթքներում հիշել իրեն եւ իր հարազատներին: Ուշագրավն այն է, որ Գրիգոր քահանան անվանապես հիշատակում է իր ազգականներին ու ընտանիքի անդամներին. «...յիշեցէք զիս՝ Գրիգոր քահանայս եւ զծնողսն իմ՝ Վարդանէսն եւ մայրն՝ Գաւիարն, հօրեղբայրքն՝ Ահարոն

¹² Մաղաքիա արք. Օրմանեան, Ազգապատում, հտ. Բ., Ս. Էջմիածին, 2001, սիւն 2857:

¹³ Բաբգէն աթոռակից կաթողիկոս, Յուցակ ձեռագրաց Անկիրիոյ Կարմիր վանուց եւ շրջակայից, Անթիլիաս-Լիբանան, 1957, էջ 389. տե՛ս նաեւ Հայերեն ձեռագրերի ԺԷ. դարի հիշատակարաններ, հտ. Գ., էջ 523:

Վիմագրի համաձայն՝ նորոգումն իրագործվել է Հովհաննես Հովսեփյանի եւ ծագումով տաթեւացի Առաքելի նախաձեռնությամբ ու միջոցներով: Լեոն (Առաքել Բաբախանյան) 1888 թ. Տաթեւի վանք կատարած ուղեւորութեան ընթացքում եղել է նաեւ Ս. Մինաս եկեղեցում: Իր տպավորութիւնների նոթերում նա նշում է, որ գյուղի եկեղեցին. «...բավական սիրուն եւ հին շինութիւն է, որի կտուրը վերջերումս է նորոգվել»¹⁵: Նրա վրա մեծ ազդեցութիւն է թողել հատկապես եկեղեցու ներսում՝ հյուսիսային պատի խոռոչից բխող աղբյուրը, որը թափվելով ավազանի մեջ՝ ստորգետյա ուղիով հոսում է դեպի ցած¹⁶:

Ս. Մինաս եկեղեցին ունի երկու մուտք՝ արեւմուտքից եւ հարավից¹⁷: Դռները փայտից են՝ պատրաստված ժԹ. դարավերջին: Հարավային դռան վրա առկա է նաեւ հիշատակագրութիւն:

5. Ս. ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑԻ. հարավային դռան վրա, 6 տող.

ՇԻՆԵՑԱԻ ՏՈՒՌ/ԸՍ
ԱՍ ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑ
ՅՈՒՆ ԻՅԷԱՏԱԿ
ԱՂԵՏ ՍԻՄԵՈՆ
ՄԿՉԵԱՆԹՕԹԻ
ՆՅ/ՅԳԶԼ

ՇԻՆԵՑԱԻ ՏՈՒՌ/ԸՍ
ԱՍ ՄԻՆԱՍ ԵԿԵՂԵՑ/ՅՈՒՆ,
Ի Յ[Ի]ՇԱՏԱԿ Վ/ԱՐՊԵՏ
ՍԻՄԵՈՆ / ՄԿ[ԲՏ]ԶԵԱՆ
ԹՕԹ[Ո]Ի/ՆՅ, 1892 ԱՄ[Ի]:

Թոթունցը Տաթեւի նշանավոր ազգատոհմերից է: Ծնունդով տաթեւացի, գյուղագիր Սեդրակ Պողոսյանն իր ուսումնասիրութեան մեջ հատուկ բաժին է հատկացրել Տաթեւի ավելի քան 90 ազգութիւնների ու նրանց տոհմածառերի քննութեանը¹⁸: Ըստ Թոթունց ազգի տոհմածառի՝

¹⁵ Լեոն, Եժ, հտ. Ը., Երեւան, 1985, էջ 75:

¹⁶ Անդ:

¹⁷ Առանձնապես աչքի է ընկնում եկեղեցու արեւմտյան մուտքի քանդակային ճոխ հարդարանքը, երբ դուռն ընդգրկված է խորանածե նրբարվեստ զարդաքանդակների մեջ (նկ. 3): Արվեստի տեսանկյունից ուշագրավ են նաեւ արեւելյան պատի լուսամուտների հարդարատարր պատկերաքանդակները (նկ. 4): Կենտրոնի խաչաձեւ զույգ լուսամուտները երիզող հարթ գալարազարդի վրա Քրիստոսի կամ եկեղեցին կառուցող Ներսես վարդապետի հասակով մեկ կանգնած պատկերաքանդակն է, որի ծախ ձեռքին Սուրբ Գիորքն է, իսկ աջով պարգել է խաչը: Գալարազարդի վերնամասում բացվում է շրջանաձեւ մեկ այլ լուսամուտ, որի վրա, թերեւս, ձին հեծած Ս. Մինասի պատկերաքանդակն է (նա այս կերպ է պատկերված նաեւ Նորագավիթի Ս. Գեորգ եկեղեցու որմնանկարներից մեկում): Միեւնոյն պատի աջ եւ ծախ կողմերից բացվող խաչաձեւ փոքր լուսամուտները եւս պսակված են դիմաքանդակներով:

¹⁸ Ս. Պողոսյան, Տաթեւի համառոտ պատմություն, էջ 119-162:



Նկ. 1 Տաթև գյուղի Ս. Մինաս եկեղեցին հարավ-արևելքից, 1646 թ.



Նկ. 2 Ս. Մինաս եկեղեցու ներսույթը



Նկ. 3 Ս. Մինաս եկեղեցու արեւմտյան մուտքը



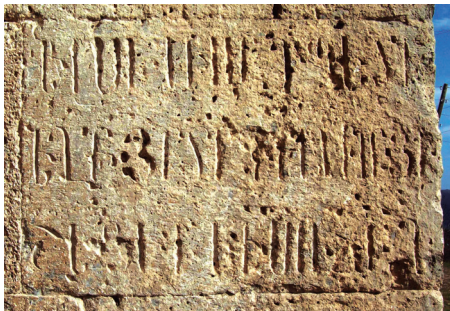
Նկ. 4 Ս. Մինաս եկեղեցու արեւելյան պատի կրկնախաչ լուսամուտը եւ պատկերաքանդակները



Արձանագրություն 1



Արձանագրություն 2



Արձանագրություն 3



Արձանագրություն 4



Արձանագրություն 5



Արձանագրություն 6



Արձանագրություն 7



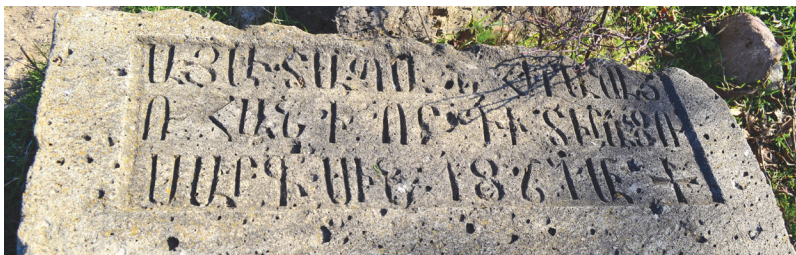
Արձանագրություն 8



Արձանագրություն 9



Արձանագրություն 10



Արձանագրություն 11



Արձանագրություն 12



Արձանագրություն 13



Արձանագրություն 14



Արձանագրություն 15



Արձանագրություն 16



Արձանագրություն 17



Արձանագրություն 18

Տապանազրուամ, ըստ էության, երկու ննջեցյալի անուն է հիշատակված՝ Գուլնազարի եւ ծագումով տաթեւացի ոմն մեկի, որի անունն անհասկանալի է մնում տապանաքարի ձախ անկյան կոտրվածքի պատճառով:

8. ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ. ուղղանկյունաձեւ, 4 տող.

ԱՅԱՏԱՊԱՆ ԱՐԻՍՏԱԿԻՍԻ
ՈՒՍՏԱԴՄ ՊՈՂՈՍ. ԶԵ ՕՍՄԱՆԼ/ՈՒՆ
ԳԱԼԸՆ ՍԸՊ[ԱՆ]ԵՑԻՆ ՂԸԶԻԼՊ/ԱՇ
Ղ[Ո]ՇՈՒՆ, ՈՐ ԻՐ ԵԿ ԹՎ[ԻՆ]

ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ԱՐԻՍՏԱԿԻՍԻ ՈՐԴԻ /
ՈՒՍՏԱԴՄ ՊՈՂՈՍԻ ԶԵ ՕՍՄԱՆԼ/ՈՒՆ
ԳԱԼԸՆ ՍԸՊ[ԱՆ]ԵՑԻՆ ՂԸԶԻԼՊ/ԱՇ
Ղ[Ո]ՇՈՒՆ, ՈՐ ԻՐ ԵԿ ԹՎ[ԻՆ]
ՌՃՀԱ. (1722):

Բավականուշագրավայտապանագիրը ժամանակի ռազմաքաղաքական անցքերի յուրօրինակ վավերագիր է՝ համեմված հայատառ պարսկաթուրքական տերմիններով²¹: Ննջեցյալն Արիստակեսի որդի ուստադա (պարս.՝ իւսթա, օսթադ - ուսուցիչ, վարպետ²² (թերեւս՝ ըաբունապետ), թուրք.՝ ուսթատ - վարժապետ²³) Պողոսն է, ով սպանվել է ԺԸ. դարի 20-ական թթ.՝ տեղական ավատատերերի ու խաների, ինչպես նաեւ օսման ու քոչվոր ցեղախմբերի դեմ՝ Դավիթ-Բեկի գլխավորած Սյունիքի ազատագրական շարժման ժամանակ՝ ղզլբաշ զորքերի կողմից:

Մխիթարյան վանական Ղուկաս Սեբաստացու «Ընտիր պատմութիւն Դաւիթ բէգին» աշխատությունը շարժման մասնակիցների հուշերի հիմամբ նկարագրում է Սյունիքում՝ 1722-1728 թթ. ծավալված ազատագրական պայքարի ողջ ընթացքը²⁴: 1722 թ. վրաց Վախթանգ թա-

²¹ Օտար բառերի մեկնաբանությունների համար շնորհակալություն ենք հայտնում ՄՄ գիտաշխատողներ Օքսանա Կարապետյանին եւ Հայկազ Գետրոյանին:

²² Բառարան պարսկերէն ըստ կարգի հայկական այբուբենից, ի Գեորգեայ դպրէ Տէր-Յովհաննէսեան Պալատոյ, աշխատութեամբ եւ ուղղագրելով եւ համառօտ քերականութեամբ ի Յակոբայ Տիւզեան, Կ. Պոլիս, 1826, էջ 155:

²³ Երեքլեզուեան բառագիրք տաճկերէն-հայերէն-գաղղիերէն՝ հանդերձ համառօտ քերականութեամբ օսմանեան բարբառոյ, ի Վիեննա, 1883, էջ 718:

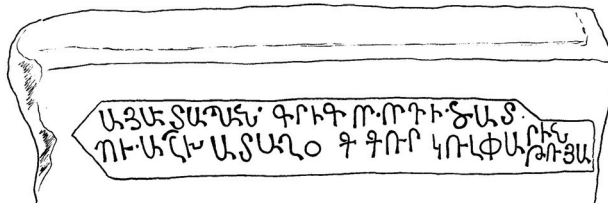
²⁴ **Ղուկաս Սեբաստացի**, Ընտիր պատմութիւն Դաւիթ Բէգին, եւ պատերազմաց հայոցն Խափանու, որք եղեն ընդդէմ թուրքաց ի մերում ժամանակի, այն է յամի Տեառն 1722, եւ Հայոց 1171, հրատարակութեամբ ի լոյս ընծայեաց հանդերձ յաւելուածովք Աբգար Ստ. Գովամիրեանց, ի Վաղարշապատ, 1871:

գավորի հրամանով Դավիթ-Բեկն իր փոքրաթիվ զորքով ժամանել է Ղափան (իմա՝ Կապան) ու ստանձնել հայերի պաշտպանություն գործը: Հմուտ զորավարն ունեցել է ե՛լ համախոհներ, ե՛լ հակառակորդներ: Պատմությունից տեղեկանում ենք, որ Տաթեւի Մելիք-Բաղիրն ու իր որդիները մահմեդականություն են ընդունել, ինչը նոր դիմադրության առիթ է ստեղծել: Դավիթ-Բեկն ընկճելով Մելիք-Բաղիրին՝ վերջինիս գլխատվելուց հետո մի որոշ ժամանակ հաստատվել է Տաթեւում²⁵:

Դառնալով տապանազրի «բառաֆոնդին»՝ մասնավորեցնենք, որ երկրորդ տողի ՉԵ-ն թեեւ պարսկերենից թարգմանաբար նշանակում է ինչ, սակայն, կարող էր գործածվել նաեւ որ ստորադասական չաղկապի նշանակությամբ, այսինքն՝ պետք է ընկալել որ օսմանցիները (օսմանլու) եկան իմաստով:

Ղզլբաշներն (տապանազրում՝ ղըզիլպաշ) այն պարսիկներն էին, ովքեր կրում էին կարմիր գծերով գլխարկներ (այստեղից՝ ղըզլբաշ-կարմրագլուխ)²⁶: Մահմեդականները պարսիկներին եւ, ընդհանրապես, չիաներին կարմրագլուխ, այսինքն՝ ղզլբաշ էին անվանում²⁷: Ինչ վերաբերում է ղոշուն (ղոշում) բառին, ապա այն հաճախադեպ է հատկապես Ղարաբաղի, Մեղրիի, Մուշի, Վանի բարբառներում եւ նշանակում է ար-չավող բանակ, զորք²⁸: Ակներեւ է, որ օսմանցիների բանակի պարսիկ ղզլբաշները կարող էին բնութագրվել իբրեւ ղոշուններ, այսինքն՝ պարսիկ կարմրագլուխների զորքեր: Ստացվում է, որ Պողոս բաբունապետը սպանվել է Դավիթ-Բեկի գլխավորած Սյունիքի ազատագրական պայքարի սկզբնական փուլում՝ օսմանցիների բանակի, հավանաբար, Տաթեւի շրջան ներխուժելու ժամանակ, պարսիկ-ղզլբաշների կողմից:

9. ՏԱՊԱՆԱԶԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, հարավային նիստին, 3 տող.



²⁵ ՀԺՊ, հտ. Դ., Հայ ժողովուրդը ֆեոդալիզմի վայրէջքի ժամանակաշրջանում XIV-XVIII դդ., Երեւան, 1972, էջ 161, 165-166:

²⁶ Հայոց լեզվի բարբառային բառարան, հտ. Գ., Երեւան, 2004, էջ 351:

²⁷ Է. Աղայան, Արդի հայերենի բացատրական բառարան, հտ. Ա., Երեւան, 1976, էջ 709:

²⁸ Հայոց լեզվի բարբառային բառարան, հտ. Գ., էջ 356:

ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ԳՐԻԳՈՐ ՈՐԴԻ ԾԱՏ/ՈՒՐ
ԱՇԽԱՏԱՂՕՔ ՔՈՒՐ ԿՈՒԼՓԱՐԻՆ /
ԹՎ[ԻՆ] ՌՅԱ. (1852):

Ննջեցյալն, ըստ էության, Գրիգորի որդի Ծատուրի քույր եւ նույն Գրիգորի դուստր Կուլփարն է, որը Գյուլբազար, Գյուլբազար անձնանվան բարբառային արտահայտչաձեւն է:

10. ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, հյուսիսային նիստին, 3 տող.

18-64ԼՖ
ԱՅԱՏԱՊԱՆ ՂԱԼԱՄԵԱՆ
ՅՄՍՐՈՊԻՆ ԵՂԵՎՈՒԹԻՆ

1864 ԱՄԻ
ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ՂԱԼԱՄԵԱՆ/Ց
Մ[Ե]ՍՐՈ[Պ]ԻՆ Ե[Վ]
ՂԿՈՒԼԻՆ:

Տապանագրում երկու անունն է հիշատակված՝ Մեսրոպ եւ մեզ անհայտ՝ Ղկուլ:

11. ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, կողաշրջված, 3 տող.

ԱՅԱՏԱՊԱՆ ՆԻՐԱՆԱՑ
ՌԻ ՀԱՆԻ ՈՐԴԻ ՏԻՐԱՑՈՒ
ՍԱՐԳՍԻՆ 1867ԼՖ +

ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ՀԻՐԱՆԱՑ
ՈՒՀԱՆԻ ՈՐԴԻ ՏԻՐԱՑՈՒ
ՍԱՐԳՍԻՆ, 1867 ԱՄԻ †:

Ս. Պողոսյանը հիշատակում է Շիրանաց²⁹ ազգատոհմը, մինչդեռ տապանագրում ընթեռնելի է հիւսնաց:

12. ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ. հարթ ուղղանկյունաձեւ, 3 տող.

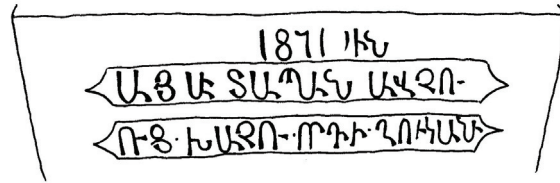
ԱՅԱՏԱՊԱՆ ՍԸԼԵՐՆՑ ԽԱՉ Ա
ՈՐԴԻ ՌՍ ՏԱ ԳՐԻԳՈՐԻՆ
+1868ԼՖ

ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ՍԸԼԵՐ[Ա]ՆՑ ԽԱՉԱ... ՈՐԴԻ ՈՒՍՏԱ ԳՐԻԳՈՐԻՆ,
1868 ԱՄԻ:

Ննջեցյալ ուստա Գրիգորի հայրանունը, թերեւս, խաչա կամ խաչատուր պետք է կարդալ, որը սերում է Սլերանց ազգատոհմից:

²⁹ Ս. Պողոսյան, նշվ. աշխ., էջ 120:

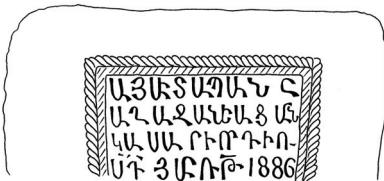
13. ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, հարավային նիստին, 3 տող.



1871-ԻՆ
ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ԱՎՋՈՒ/ՈՒՑ
ԽԱՅՈՒ ՈՐԴԻ ՂՈՒԿԱՍԻՆ:

Տաթևի ազգությունների՝ Ս. Պողոսյանի կազմած ցուցակում տեղ է գտել նաև Ավչունց տոհմանունը³⁰:

14. ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, հյուսիսային նիստին, 4 տող.



ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ
ԱՂԱՋԱՆԵԱՆՆՆԱՆ
ՄԱՆ/ԿԱՍԱՐԻ
ՈՐԴԻ ՈՒ/ՍԴԻ ՅԱՐՈՒԹ[ԻՆ],
1886:

Ուտի-ն, թերեւս, նույն ուստան է, այսինքն՝ վարպետը, վարժապետը:

15. ՏԱՊԱՆԱՔԱՐ. քառանկյուն, պատվանդանի նման, վերջնամասը՝ եղծված, 8 տող.

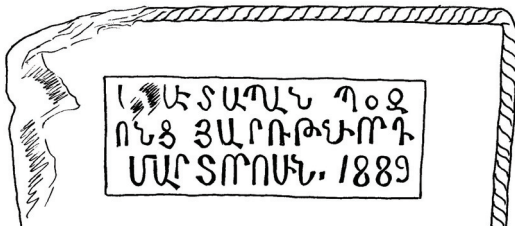


ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ /
ԱՐԲԵԿԱՆՑ ՅԱ/ԿՈՐԻ
ՈՐԴԻ ՅԱՐ/ՈՒԹՈՒՆԻ,
1896 ԱՄԻ, / ԻՒՐ ՈՐԴԻ
ԱԷԱՆԻ /
1886 ԱՄԻ, ՅԱՄՈ/ՍԻ ՈՐԴԻ
...Բ... /
18...

³⁰ Անդ, էջ 119:

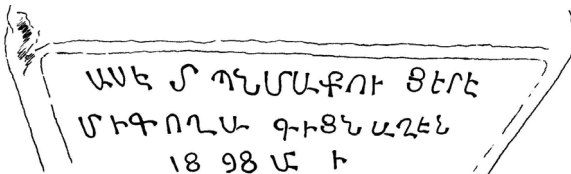
Ըստ ամենայնի՝ տապանադրում հիշատակված ննջեցյալները ծագումով Արբեկանց ազգատոհմից են: Նրանցից մեկը Հակոբի որդի Հարությունն է՝ վախճանված 1896 թ., մյուսը՝ վերջինիս որդի Այեանը (անունը՝ թեական)՝ վախճանված 1886 թ., իսկ երրորդի անունն ու մահվան թվականը եղծված են, միայն հստակ է, որ Ամոսի որդին է:

16. ՏԱՊԱՆԱԲԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, հյուսիսային նիստին, 3 տող.



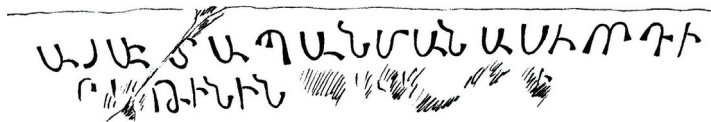
[ԱՅ]Ս Է ՏԱՊԱՆ ՊՕԶ/ՈՆՑ
ՅԱՐՈՒԹ[ԻԻ]ՆԻ ՈՐԴԻ
ՄԱՐՏՈՐՈՍԻՆ, 1889 ԱՄԻ:

17. ՏԱՊԱՆԱԲԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, հարավային նիստին, 3 տող.



Ա[Յ]Ս Է Տ[Ա]Պ[Ա]Ն
ՄԱՔՈՒ
ՅԵՐԷ/ՄԻ ԳՈՂԱԳԻՑ
ՆԱՂԷՆ, /
1898 ԱՄԻ:

18. ՏԱՊԱՆԱԲԱՐ. ուղղանկյուն օրորոցաձեւ, հարավային նիստին, 2 տող.



ԱՅՍ Է ՏԱՊԱՆ ՄԱՆԱՍԻ ՈՐԴԻ
Կ...ԹԻՆԻՆ ...

Երկրորդ տողը հոգմահարված է, թերեւս պետք է կարդալ Յարութին: Արձանադրությունների ընդհանուր քննությամբ պարզվում են Տաթևի հայտնի ու անհայտ մի շարք ազգատոհմերի անունները, ինչպիսիք են՝ Թոթունց, Ղալամանց, Հիրանաց, Սլերանց, Ավչունց, Աղաջանեանց, Արբեկանց, Պողոնց, որոնց շառավիղները մինչ օրս Տաթևի բնակչության մասն են կազմում: Ուստադ (վարժապետ) Պողոսի 1722 թվակիր ուշագրավ

տապանագիրն ինքնին ժամանակի պատմաքաղաքական անցքերի քարե-դեն սակավ վկայագրերից է:

Տաթեւ գյուղի Ս. Մինաս եկեղեցին վերջին անգամ նորոգվել է 1995-1997 թթ. «Երկիր եւ մշակույթ» հասարակական կազմակերպության անմիջական վերահսկողությամբ ու միջոցներով³¹, որի արդյունքում փոխվել են ծածկասալերը, մաքրվել որմերի ներքին ծեփը, բարեկարգվել շրջակայքը եւ այլն: Տարածքի կանոնակարգման ու բարեկեցիկ միջավայրի ապահովման ուղղությամբ հարկ է աշխատանքներ տանել նաեւ ընկած եւ կրկնակի օգտագործման ենթարկված տապանաքարերի վերադասավորման ուղղությամբ: Այս կերպ միայն հնարավոր կլինի ամբողջացնել ողջ տապանագրային նյութը: Քննության դրված 18 վիմագրից մեզ հայտնի տվյալներով նախկինում հրատարակվել է միայն երկուսը, իսկ մյուսներն առաջին անգամ են դրվում գիտական շրջանառության մեջ:

РЕЗЮМЕ

Трехнефная базилика Святого Минаса в селе Татев (Сюникская область Республики Армения) и ее эпиграфические надписи доселе не было должным образом исследованы. Из двух строительных надписей, расположенных на южной стене церкви, стало ясно, что она была построена в 1646 году по инициативе архимандрита Нерсеса Татеваци. Некоторые сведения о житие этого видного духовного деятеля Татева сохранились также в сочинениях летописцев. Скончался он в 1651 году и был похоронен в притворе монастыря Татев (надгробье не сохранилось). Значительная часть исследованных эпиграфических надписей церкви Святого Минаса представлена более десятком эпитафий на надгробных камнях, расположенных на церковном кладбище и датируемых XVII-XIX веками. Их изучение приобретает особую важность в связи с освещением вопросов родовых династий Татева. Упомянуты роды Тотунц, Каламани, Гиранц, Слеранц, Авчунц, Агаджанянц, Арбеканц, Позонц, потомки которых до сих пор проживают в Татеве.

³¹ Այս տեղեկությունը եւ նորոգումների հետ կապված որոշ լուսանկարներ մեզ է տրամադրել «Երկիր եւ մշակույթ» կազմակերպության անդամ, հնագետ Դավիթ Դավթյանը. հայտնում ենք մեր շնորհակալությունը:

SUMMARY

The three-nave basilica of St. Minas Church in Tatev village (Syunik province of the Republic of Armenia) and its epigraphs have not yet been closely studied by researchers. Two inscriptions about construction preserved on the southern wall of the Church reveal that it was built in 1646 upon the initiative of Archimandrite Nerses of Tatev. Certain information about this prominent spiritual figure of the Monastery of Tatev is also preserved in historical records. He died in 1651 and was buried in the narthex of the Monastery of Tatev (the gravestone is not preserved in situ). A considerable part of the epigraphs of St. Minas Church under examination present more than a dozen of epitaphs dated to the 17th – 19th centuries. Their study is especially important for making clear the family names of Tatev, such as Totounts, Ghalamants, Hiranats, Slerants, Avchounts, Aghajaneants, Arbekants, Pozonts, whose offspring still live in Tatev.